



**GOD HAS GIVEN US
PERFECT LOVE**

**DIEU NOUS A DONNÉ
L'AMOUR PARFAIT**

PROVERBS 8:17

17 I love them that love me; and those that seek me early shall find me.

PROVERBES 8.17

17 J'aime ceux qui m'aiment, et ceux qui me cherchent me trouvent.

JOHN 14:23

23 Jesus answered and said unto him, *If a man love me, he will keep my words: and my Father will love him, and we will come unto him, and make our abode with him.*

JEAN 14.23

23 Jésus lui répondit : *Si quelqu'un m'aime, il gardera ma parole, et mon Père l'aimera ; nous viendrons à lui, et nous ferons notre demeure chez lui.*

JOHN 15:9

9 *As the Father hath loved me, so have I loved you: continue ye in my love.*

JEAN 15.9

9 *Comme le Père m'a aimé, je vous ai aussi aimés. Demeurez dans mon amour.*

ROMANS 5:5

5 And hope maketh not ashamed; because the love of God is shed abroad in our hearts by the Holy Ghost which is given unto us.

ROMAINS 5.5

5 Or, l'espérance ne trompe point, parce que l'amour de Dieu est répandu dans nos cœurs par le Saint-Esprit qui nous a été donné.

I THESSALONIANS 4:9

9 But as touching brotherly love ye need not that I write unto you: for ye yourselves are taught of God to love one another.

I THESSALONICIENS 4.9

9 Pour ce qui est de l'amour fraternel, vous n'avez pas besoin qu'on vous en écrive; car vous avez vous-mêmes appris de Dieu à vous aimer les uns les autres,

I PETER 1:8

8 Whom having not seen, ye love; in whom, though now ye see him not, yet believing, ye rejoice with joy unspeakable and full of glory:

I PIERRE 1.8

8 Lui que vous aimez sans l'avoir vu, en qui vous croyez sans le voir encore, vous réjouissant d'une joie ineffable et glorieuse,

I JOHN 4:17-18

17 Herein is our love made perfect, that we may have boldness in the day of judgment: because as he is, so are we in this world.

18 There is no fear in love; but perfect love casteth out fear: because fear hath torment. He that feareth is not made perfect in love.

I JEAN 4.17-18

17 Tel il est, tels nous sommes aussi dans ce monde : c'est en cela que l'amour est parfait en nous, afin que nous ayons de l'assurance au jour du jugement.

18 La crainte n'est pas dans l'amour, mais l'amour parfait bannit la crainte; car la crainte suppose un châtement, et celui qui craint n'est pas parfait dans l'amour.

56-0726 LOVE

I think love is the greatest force there is in the world. There's nothing more powerful than love. If I had the choice tonight, and was a sinner, and was standing here before God, and He have said, "Now, boy, I'm going to give you all nine spiritual gifts. I'm going to let you prophesy, give you the spirit of prophecy. I'm going to make you a mighty preacher, give you the word of wisdom and understanding. I'm going to give you the gift to speak in tongues and to interpret. I'm going to give you a gift of healing that you'll have great faith for the sick. And I'm going to do all these things for you. I'll give you all that, or I won't let you have any of those things, but let you have real love in your heart."

I'd say, "God give me love." That's right.

"For where there is tongues, they shall cease. Where there's prophecy it will fail. Where there's knowledge, it'll vanish. But where there is love, it will endure forever. That's what drove the heart of God to send Christ to the earth.

56-0726 L'AMOUR

Je pense que l'amour est la force la plus grande qu'il y a dans le monde. Il n'y a rien qui soit plus puissant que l'amour. Si j'avais le choix ce soir, que j'étais un pécheur et que je me tenais ici, devant Dieu, et qu'il disait : "Eh bien, mon garçon, Je vais te donner tous les neuf dons spirituels. Je vais te faire prophétiser, te donner l'esprit de prophétie. Je vais faire de toi un prédicateur puissant, te donner la parole de sagesse et d'intelligence. Je vais te donner le don de parler en langues et d'interpréter. Je vais te donner un don de guérison afin que tu aies une grande foi pour les malades. Et Je vais faire toutes ces choses pour toi. Je vais te donner tout cela, ou bien Je vais te priver de toutes ces choses, mais t'accorder un amour véritable dans ton cœur."

Je dirais : "Ô Dieu, donne-moi l'amour." C'est vrai.

"Car les langues cesseront. Les prophéties prendront fin. La connaissance disparaîtra. Mais l'amour subsistera à jamais." C'est ce qui a poussé le cœur de Dieu à envoyer Christ sur la terre.

55-1009 THE WAY TO HAVE FELLOWSHIP

I'd rather have a church... Listen, just a moment. I would rather have a church that knows nothing about any spiritual gift, and just be so in love with each other and with Christ, I'd rather have that than every spiritual gift operating in the church. Now, that might sound hard in a

55-1009 COMMENT ÊTRE EN COMMUNION

Je préférerais avoir une église... Écoutez un petit instant. Je préférerais avoir une église où les gens ne savent rien des dons spirituels, mais où ils sont tellement amoureux les uns des autres et amoureux de Christ, je préférerais avoir cela plutôt que tous les dons spirituels en action dans l'église. Or, voilà une chose dure à entendre

<p>Pentecostal group, but I would rather have it. Where there is gifts, they'll fail. Where there is gifts, they'll bring confusion. Where there is gifts, they can be questioned. But where there is love, it is perfect. That's right. And if you had perfect love you'd have perfect gifts. That's right. So work first with love. That brings fellowship, and fellowship brings gifts.</p> <p>Now, the reason... Why is it that people perhaps like different things, like fellowship? Is because, first, man was made to fellowship. Now, just think of tonight... As much as I long to go hunting and fishing in the outdoors, yet, my heart is more hungry to get on top of that mountain and talk to God than anything I know of. See, I—I want to be alone; I want to know there's nobody a hundred miles from me. And I love people, but the only way I can minister to people is to first get the message from God.</p>	<p>dans un groupe pentecôtiste, mais c'est ce que je préférerais avoir. Les dons prendront fin. Les dons créeront de la confusion. Les dons peuvent être mis en doute, mais l'amour, c'est parfait. C'est vrai. Et si vous aviez l'amour parfait, vous auriez des dons parfaits. C'est vrai. Donc, mettez-vous d'abord en action par l'amour, ce qui amène la communion, et la communion amène les dons.</p> <p>Or, la raison... Pourquoi est-ce que, disons, les gens aiment certaines choses, aiment être en communion? C'est parce qu'au départ, l'homme a été créé pour être en communion. Maintenant, pensez un peu à ça, ce soir... J'ai toujours très hâte d'aller à la chasse et à la pêche dans la nature, mais plus que tout, mon cœur a faim d'aller au sommet de la montagne, pour parler à Dieu. Voyez, je—je veux être seul; je veux savoir qu'il n'y a personne dans un rayon de cent milles [150 km] autour de moi. J'aime les gens, mais le seul moyen pour moi d'exercer mon ministère auprès d'eux, c'est que je dois d'abord recevoir de Dieu le message.</p>
--	---

<p>55-1110 A HIDDEN LIFE IN CHRIST</p> <p>Watch on the platform when the visions happen. Watch when evil spirits, moving up... Watch what takes place. It's a surrender of the Holy Spirit—to the Holy Spirit. He comes in and takes over. Watch how He controls it. Just watch how it takes place. It's God; It's not man. And if we'd only live in that... God, let us live there.</p>	<p>55-1110 UNE VIE CACHÉE EN CHRIST</p> <p>Observez, sur l'estrade, au moment des visions. Observez, au moment où les mauvais esprits s'élèvent... Observez ce qui se produit. Il s'agit de s'abandonner pour le Saint-Esprit...au Saint-Esprit. C'est Lui qui entre et prend le contrôle. Observez comment Il maîtrise la situation. Observez bien comment la chose se produit. C'est Dieu; Ce n'est pas un homme. Et si seulement nous pouvions vivre là-dedans. Ô Dieu, donne-nous de vivre là.</p>
---	---

<p>And as that bull standing about twenty yards from me, rose and here he come, great long horns. [Blank spot on tape—Ed.] “This is the end.” And instead of hating that bull; it seemed strange; I loved him. I wished I could explain it. But let me tell you something, brother. You’ll never come in contact with a greater force in this life than love. Yes, sir. I do not try to conquer demons by kicking them. I love God. See, love is what God is. God is love. Love moves God. “God so loved the world...” It’s love. Love’s what conquers.</p>	<p>Alors ce taureau, qui se trouvait à une vingtaine de mètres de moi, se lève et le voilà qui arrive, avec ses très longues cornes. [espace non enregistré sur la bande—N.D.É.] “C’est ma fin.” Mais, au lieu d’éprouver de la haine pour ce taureau, — cela semblait étrange, — je l’ai aimé. J’aimerais pouvoir l’expliquer. Mais je vais vous dire quelque chose, frères. Jamais, dans cette vie, vous n’entrerez en contact avec une force plus grande que l’amour. Effectivement. Je n’essaie pas de vaincre les démons à coups de pied. J’aime Dieu. Voyez-vous, l’amour, c’est ce que Dieu est. Dieu est amour. L’amour fait réagir Dieu. “Dieu a tant aimé le monde...” C’est l’amour. C’est l’amour qui vainc.</p>
---	--

<p>56-0826 DIVINE LOVE</p> <p>96 And I only know one thing... Here it is. I want you to hear it. There’s only one thing that will conquer the devil. That’s pure, Divine Love. Love will conquer everything. “God so loved the world”, it conquered the sin question, it conquered the sickness question. It’ll conquer the difference in the church. It’ll conquer everything there is unlike It, to be conquered. It’ll do it, if you’ll just let It do it.</p> <p>97 And when this great animal started towards me. And instead of hating that animal, Brother Mike, I loved him. And I thought, “You are God’s creature. Who else could make you but God? And you’re laying there peacefully, and I come on your territory, with signs up there on the field. I never thought of it. I just cut off</p>	<p>56-0826 L’AMOUR DIVIN</p> <p>96 Et je sais une chose... La voici. Je désire que vous écoutiez cela. Il n’y a qu’une chose qui vaincra le diable, c’est le pur amour Divin. L’amour vaincra tout. “Dieu a tant aimé le monde”, c’est ce qui a vaincu la question du péché, c’est ce qui a vaincu la question de la maladie. C’est ce qui vaincra les différends dans l’église. C’est ce qui vaincra tout ce qui y est contraire et qui doit être vaincu. L’amour le fera, si vous le laissez faire.</p> <p>97 Ainsi donc, ce grand animal a foncé vers moi. Au lieu d’éprouver de la haine pour lui, Frère Mike, je l’ai aimé. J’ai pensé : “Tu es la créature de Dieu. Qui d’autre que Dieu pouvait te créer? Tu étais couché là, paisiblement, et je suis entré dans ton territoire, pourtant des avertissements ont été affichés partout à travers le champ. Je n’y ai pas songé une</p>
--	--

my regular territory, to go over and pray for a sick man.”

98 And there I seen that fellow coming, his head just a swaying like *that*. And he was making for me, to kill me, and I knew it.

99 But Divine love begin to come. I thought, “Poor creature, a dumb brute, don’t know no better. There you lay, and I disturbed you. So, now, I am God’s servant; you are God’s creature. In the Name of Jesus Christ, go back and lay down, for I’m on my road to pray for one of God’s sick children. Go back and lay down.”

100 And that bull come to me just as hard as he could. No fear; I wasn’t a bit more afraid than I would be with Brother Neville setting right here. Just a pure, holy love in my heart! What did it do? It created an atmosphere. And that bull run right into that atmosphere. Not over ten feet from him, he stopped and threwed his feet out. He looked like right *here*, so defeated, with the most meekest look on his face, and turned around, and walked over and laid down. And I passed within five feet. What is it? When Divine love is projected, sovereign grace takes over at that time.

101 That was the same God that could stop the lions from coming to Daniel. And they come with a roar. And old Daniel standing there, wrapped in the love of God. The lion’s run over and laid down. It was peaceful.

102 I tell you, my brother, when God can wrap you in Divine love, there is

seule seconde. J’ai quitté mon territoire habituel, pour aller prier pour un malade.”

98 Et là, j’ai vu venir ce taureau, la tête oscillant comme *ça*. Et il se dirigeait vers moi, pour me tuer, et je le savais.

99 Mais l’amour Divin a commencé à entrer en scène. J’ai pensé : “Pauvre créature, pauvre bête, tu ne peux agir autrement. Tu étais couché là, et je t’ai perturbé. Maintenant donc, je suis le serviteur de Dieu; tu es la créature de Dieu. Au Nom de Jésus Christ, retourne te coucher, car je suis en route pour aller prier pour un des enfants de Dieu, qui est malade. Retourne te coucher.”

100 Et ce taureau venait vers moi de toutes ses forces. Aucune crainte; je n’avais pas peur du tout, pas plus que j’aurais eu peur de Frère Neville qui est assis ici. Je ressentais seulement un amour pur et saint dans mon cœur! Qu’est-ce que cela a fait? Cela a créé une atmosphère. Et ce taureau a foncé directement dans cette atmosphère. À moins de dix pieds [3 m] de moi, il a freiné, les pattes tendues. Il a regardé *là*, tellement vaincu, il avait le plus doux des regards; il s’est retourné et est allé se coucher. Et je suis passé à cinq pieds [1,50 m] de lui. Qu’est-ce? Quand l’amour Divin a été projeté, la grâce souveraine prend la relève à ce moment-là.

101 C’est le même Dieu qui a pu empêcher les lions de s’approcher de Daniel. Ils étaient sortis en rugissant. Et le brave Daniel se tenait là, enveloppé de l’amour de Dieu. Les lions se sont retirés et se sont couchés. C’était paisible.

102 Je te le dis, mon frère, quand Dieu t’enveloppe de l’amour Divin, alors tu trouves la paix dans la vallée. C’est vrai.

peace in the valley for you then.
There is.

57-0305 DIVINE LOVE

This may sound foolish, but all the fear left; when love come in, fear went away. And I thought the same thing as I did about the bees. I thought, "Here it is again." And I said to him, "The One that created you, I am His servant. And I'm on my way to pray for one of His children that's sick. I'm sorry I disturbed you, but in the Name of Jesus Christ go lay down and I won't bother you." And the bull shook his horns, two or three times in the dirt, and here he come. I wasn't no more afraid than I am right now. Something took place.

Now, this sounds like a laugh, but it's not for that purpose. Neither is it a joke, for this sacred desk is no place for a joke and carrying on, it's the place for the Gospel. And the bull, I loved him and was sorry that I disturbed him. And he run right straight to me within about ten feet and stopped with his feet out. And he looked to the right and to the left, looked so depleted. And he turned right around, and went over there, and laid down; and I walked within five feet of him, and he never moved a time.

What is it? It's love. And brother, no matter how much we try to bluff, we're negative without love. That's right.

57-0305 L'AMOUR DIVIN

Ça peut sembler insensé, mais toute la crainte a disparu : quand l'amour est entré, la crainte s'en est allée. Et j'ai pensé la même chose que ce que j'avais pensé au sujet des abeilles. J'ai pensé : "Nous y voilà encore." Et je lui a dit : "Je suis le serviteur de Celui qui t'a créé. Et je suis en route pour aller prier pour un de Ses enfants malades. Je suis désolé de t'avoir perturbé, mais au Nom de Jésus-Christ, va te coucher, et je ne te dérangerai pas." Et le taureau a secoué deux ou trois fois ses cornes dans la poussière, et le voilà qui arrive. Je n'avais pas peur du tout, pas plus que j'ai peur en ce moment. Il s'est passé quelque chose.

Bon, ça, ça peut porter à rire, mais je ne le dis pas dans ce but. Et ce n'est pas une plaisanterie non plus, car cette chaire sacrée n'est pas un endroit pour plaisanter et pour faire n'importe quoi, c'est l'endroit où on présente l'Évangile. Ce taureau, je l'ai aimé et je regrettais de l'avoir dérangé. Il a foncé dans ma direction, et à une dizaine de pieds [3 m] de moi, il a freiné, les pattes tendues. Il a regardé à droite, regardé à gauche, l'air complètement démuni. Il a fait demi-tour et est allé se coucher. Je suis passé à moins de cinq pieds [1,50 m] de lui, et il n'a plus bougé du tout.

Qu'est-ce que c'est? C'est l'amour. Et, mon frère, peu importe combien nous pouvons essayer de bluffer, sans l'amour, nous sommes négatifs. C'est vrai.

**52-0900 GOD'S WAY THAT'S BEEN MADE
FOR US**

9 After through the services of this week, trying to show people that there's no need of being scared. The worse thing the devil can put upon you is fear. If you even had a cancer and didn't fear, and believed God would heal you, you wouldn't be in too bad a shape. God take care of that; if you were sick, whatever it is, if you didn't fear... So fear is one of the worst things that Satan can place upon the person.

Now, this week I've tried to prove by the Scripture, that the man that's born again of the Kingdom of God has nothing to fear. You're absolutely safely secure in Jesus Christ. "All the Father has given Me," He said, "will come to Me. No man can come 'less the Father calls. The Father has got to lead him up to Me; and he that comes to Me, I will in no wise cast out. And all the... No man can pluck them out of My Father's hand; no man is greater than He is. He that heareth My words and believeth on Him that sent Me, hath Everlasting Life; shall not come into condemnation, but has passed from Life... from death unto Life. He that eats My flesh and drinks My blood hath," not will have, "but hath (present tense) Everlasting Life, and I will raise him up at the last day."

"Wherefore grieve not the Holy Spirit of God whereby you're sealed until the day of your redemption." There you are. "Sealed away until the day of your redemption." Not just from

**52-0900 LA VOIE QUE DIEU A PRÉPARÉE
POUR NOUS**

9 Après les réunions de cette semaine, où j'ai essayé de montrer aux gens qu'il n'y a pas lieu d'avoir peur. La pire chose que le diable peut mettre sur vous, c'est la crainte. Si vous aviez même un cancer, et que vous ne craigniez pas, que vous croyiez que Dieu vous guérirait, vous ne seriez pas trop mal en point. Dieu s'en occuperait; si vous étiez malade, ou quoi que ce soit, et que vous ne craigniez pas... Donc, la crainte est l'une des pires choses que Satan peut mettre sur une personne.

Et cette semaine, j'ai essayé de démontrer par l'Écriture qu'un homme né de nouveau du Royaume de Dieu n'a rien à craindre. En Jésus-Christ, vous êtes à l'abri, en parfaite sécurité. "Tous ceux que le Père M'a donnés", a-t-Il dit, "viendront à Moi. Nul ne peut venir, si le Père ne l'a appelé. Le Père doit le conduire jusqu'à Moi; et Je ne mettrai pas dehors celui qui vient à Moi. Et tous ceux... Personne ne peut les ravir de la main de Mon Père; personne n'est plus grand que Lui. Celui qui écoute Mes Paroles, et qui croit à Celui qui M'a envoyé, a la Vie Éternelle; il ne vient point en jugement, mais il est passé de la Vie...de la mort à la Vie. Celui qui mange Ma chair et qui boit Mon sang a", non pas *aura*, mais *a* (au présent) "la Vie Éternelle, et Je le ressusciterai au dernier jour."

"N'attristez donc pas le Saint-Esprit de Dieu, par lequel vous avez été scellés jusqu'au jour de votre rédemption." Voilà, c'est ça. "Scellés et mis à part, jusqu'au jour de votre rédemption." Non pas d'un

<p>one revival to another, but till the day of your redemption.</p>	<p>réveil à l'autre, mais jusqu'au jour de votre rédemption.</p>
---	--

<p>55-1110 A HIDDEN LIFE IN CHRIST</p> <p>You're scared. People today is afraid. What you afraid of? Why, even death itself don't scare a Christian. "Death, where is thy sting?"</p> <p>The very thoughts of people is scared. "Oh, Brother Branham, the doctor told me I just can't get well." What are you scared of? There's an atonement laying for you yonder. Sure. "Well Brother Branham, I've done so much sins. I've..." What are you scared of? There's an atonement waiting for you. There's Someone Who loves you. Don't be scared.</p> <p>The constant Words of Jesus, "Fear not. I'm He that was dead, and is alive again, and alive forevermore. Fear not." Get that atmosphere around you. Get the atmosphere.</p>	<p>55-1110 UNE VIE CACHÉE EN CHRIST</p> <p>Vous êtes effrayés. De nos jours, les gens ont peur. De quoi avez-vous peur? Eh bien, la mort elle-même ne fait pas peur au Chrétien. "Mort, où est ton aiguillon?"</p> <p>Les pensées même des gens sont effrayées. "Oh, Frère Branham, le médecin m'a dit que je n'arriverai pas à me rétablir." Qu'est-ce qui vous effraie? Il y a une expiation qui est là pour vous là-bas. Certainement. "Eh bien, Frère Branham, j'ai commis tellement de péchés. J'ai..." Qu'est-ce qui vous effraie? Il y a une expiation qui vous attend. Il y a Quelqu'un qui vous aime. Ne soyez pas effrayé.</p> <p>Les paroles constantes de Jésus : "Ne craignez point. Je suis Celui qui était mort, qui vit à nouveau, et qui est vivant aux siècles des siècles. Ne craignez point." Enveloppez-vous de cette atmosphère. Soyez dans cette atmosphère.</p>
--	--

<p>55-1009 THE WAY TO HAVE FELLOWSHIP</p> <p>There's only two faculties that govern a human, and one of them is—faith, which brings results; and the other is fear, which has no value in it at all. Faith is of God. Fear is of the devil. Fear makes you weary; fear makes you wonder. And if I was going to die in the morning, what good would it do me to get all stewed up</p>	<p>55-1009 COMMENT ÊTRE EN COMMUNION</p> <p>Il n'y a que deux facultés qui gouvernent l'être humain : l'une d'elles est—est la foi, qui produit des résultats; et l'autre est la crainte, qui ne possède absolument aucune valeur. La foi est de Dieu. La crainte est du diable. La crainte vous accable; la crainte suscite des questions en vous. Si je devais mourir demain matin, ça m'avancerait à quoi</p>
---	---

<p>about it? What if I was going to be electrocuted in the morning, and my life had to end tomorrow morning, what good would that do me to worry about it?</p> <p>“Well,” you say, “what good would it do to have faith?” Faith can sign my pardon, sure; there’s value in faith. Don’t be weary; don’t be scared; don’t be upset; just have faith and believe. And the only way you can have faith, you have to have love first, for love produces faith. For perfect love... Get it. Perfect love casts out all fear.</p>	<p>d’être tout secoué à ce sujet? Disons que j’allais être électrocuté demain matin, et que ma vie doit prendre fin demain matin, ça m’avancerait à quoi de m’inquiéter à ce sujet?</p> <p>“Eh bien,” direz-vous, “ça servirait à quoi d’avoir la foi?” La foi peut signer la lettre de grâce pour moi, certainement; il y a de la valeur dans la foi. Ne soyez pas accablé, n’ayez pas peur, ne soyez pas bouleversé, ayez simplement la foi et croyez. Et la seule manière pour vous d’avoir la foi, c’est que vous devez d’abord avoir l’amour, car l’amour produit la foi. Car l’amour parfait... Saisissez-le. L’amour parfait bannit toute crainte.</p>
---	---

<p>56-0212 FELLOWSHIP</p> <p>Now, we have great things that we can do in the—the realm of faith. Faith works great things for us, and if you brethren here getting your... And you can’t have faith till you have love. That’s just all there is to it. You just... Perfect love casts out all fear, and you... As long as you got fear you can’t have faith. So you got to have love first. It drives all fear out, and then—then faith comes in, takes the place of fear. So when you have that you’re coming right along.</p>	<p>56-0212 ÊTRE EN COMMUNION</p> <p>Or, nous pouvons accomplir de grandes choses dans le—le domaine de la foi. La foi opère de grandes choses pour nous, et les frères, ici, si vous... Et on ne peut pas avoir la foi avant d’avoir l’amour. Un point c’est tout. On... L’amour parfait bannit toute crainte, et on... Tant qu’on a de la crainte, on ne peut avoir la foi. Donc, vous devez d’abord avoir l’amour. C’est ce qui chasse toute crainte, et ensuite—ensuite, la foi entre et prend la place de la crainte. Quand vous avez ça, alors, là, vous avancez bien.</p>
---	--

<p>56-0427 FAITH</p> <p>And I thought tonight, I would talk on faith for a little while, just build</p>	<p>56-0427 LA FOI</p> <p>Et je me suis proposé, pour ce soir, de parler de la foi pendant quelques instants,</p>
--	---

<p>up on Christian faith. I find out that one of the greatest hindrance that the church has got today, is that they're scared to death and... What are you scared about? That's what I'm wondering. If you'll just only realize, that who you are... You don't know who you are. You don't know who that is setting next to you.</p> <p>Oh, you say, "Yeah, that's my neighbor. I know. I know him all right." But he's a son of God (See? That's right.), adopted by Jesus Christ into the family. That's a daughter of God setting next to you. And who are you? If you're a Christian believer, you're a son or daughter of God. What you scared about? No need of being scared. So that's... As long as the devil can keep you scared; that's all he wants to do; he's got you right then.</p> <p>When Jesus rose up and said, "Fear not. I am He that was dead and is alive forevermore and have the keys of death and hell..." That's right.</p>	<p>d'affermir la foi chrétienne. J'ai constaté que l'une des plus grandes entraves de l'église aujourd'hui, c'est que les gens sont paralysés par la peur, et... De quoi avez-vous peur? C'est ce que je me demande. Si seulement vous pouviez saisir, comprendre qui vous êtes... Vous ne savez pas qui vous êtes. Vous ne savez pas qui est cette personne, assise à côté de vous.</p> <p>Oh, direz-vous : "Mais oui, c'est mon voisin. Je le connais, je le connais bien." Mais c'est un fils de Dieu (Voyez? C'est vrai.), adopté par Jésus-Christ dans la famille. C'est une fille de Dieu, là, assise à côté de vous. Et vous, qui êtes-vous? Si vous êtes un croyant Chrétien, vous êtes un fils ou une fille de Dieu. De quoi avez-vous peur? Il n'y a pas lieu d'avoir peur. Alors, c'est... Tant que le diable peut vous garder dans la peur, c'est tout ce qu'il veut; et là, il vous tient.</p> <p>Quand Jésus est ressuscité, Il a dit : "Ne craignez point. Je suis Celui qui était mort, et qui est vivant aux siècles des siècles, et Je tiens les clés de la mort et du séjour des morts..." C'est vrai.</p>
--	---

<p>57-0612 JEHOVAH JIREH</p> <p>"Now, you haven't got nothing to do with it, Abraham. I'm just going to shut you out, show you, it's not what you can do or what you want. It's Me doing it. I'm doing the saving." Saved him when he started, told him He'd come to him in an old age. He'd save his seed after him. God did it by sovereign grace.</p>	<p>57-0612 JÉHOVAH-JIRÉ</p> <p>"Là, tu n'as absolument rien à y voir, Abraham. Je vais t'éliminer de la scène, te montrer qu'il ne s'agit pas de ce que toi, tu peux faire, ni de ce que toi, tu désires. C'est Moi qui agis. C'est Moi qui sauve." Il l'a sauvé, dès le départ, Il lui a dit qu'Il viendrait à lui dans sa vieillesse, qu'Il sauverait sa postérité après lui. Dieu l'a fait par Sa grâce souveraine.</p>
---	---

<p>So what you scared about? That's what's the matter with the church. You're afraid. Don't be afraid: If God be for you, who can be against you? Stop being afraid. Take His Word. Let the Holy Spirit in you come to life. It's so feeble. Let It wake up to the realization of the very hour that you're living and the time that you're living. Watch Him.</p>	<p>Alors, de quoi avez-vous peur? C'est ça le problème de l'église. Vous avez peur. N'ayez pas peur : Si Dieu est pour vous, qui pourra être contre vous? Arrêtez d'avoir peur. Prenez Sa Parole. Laissez le Saint-Esprit en vous prendre Vie. Il est si affaibli. Laissez-Le s'éveiller devant la prise de conscience de l'heure même où vous vivez et du temps où vous vivez. Gardez vos yeux sur Lui.</p>
--	--

<p>60-0515M THE REJECTED KING</p> <p>146 And I heard a voice then that spoke to me that was in the room, said, "This is what you preached was the Holy Ghost. This is perfect love. And nothing can enter here without it."</p> <p>147 I am more determined than ever in my life that it takes perfect love to enter there. There was no jealousy. There was no tiredness. There was no death. Sickness could never in there. Mortality could never make you old, and the—they could not cry. It was just one joy.</p> <p>148 "Oh, my precious brother." And they took me up and set me up on a great big high place.</p> <p>149 And I thought, "I am not dreaming. I'm looking back at my body laying down there on the bed."</p> <p>150 And they set me up there, and I said, "Oh, I shouldn't set up here."</p> <p>151 And here come women and men from both sides just in the bloom of youth, screaming. And one woman was standing there, and she screamed, "Oh,</p>	<p>60-0515M LE ROI REJETÉ</p> <p>146 Et alors j'ai entendu une voix, celle qui m'avait parlé dans la chambre, elle disait : "Ceci, c'est ce que tu as prêché, quand tu parlais du Saint-Esprit. Ceci, c'est l'amour parfait. Et on ne peut pas entrer ici si on ne l'a pas."</p> <p>147 Je suis plus convaincu que je l'ai jamais été de toute ma vie : il faut avoir l'amour parfait pour entrer là-bas. Il n'y avait pas de jalousie. Il n'y avait pas de fatigue. Il n'y avait pas de mort. La maladie ne pourrait jamais entrer là. La mortalité ne pourrait jamais vous faire vieillir; et eux, ils ne pouvaient pas pleurer. Il n'y avait que de la joie.</p> <p>148 "Oh, mon précieux frère." Et ils m'ont pris et m'ont placé à un endroit très haut.</p> <p>149 Et je me suis dit : "Je ne rêve pas. En me retournant, je peux voir mon corps étendu là sur le lit."</p> <p>150 Et ils m'ont placé là-haut, et j'ai dit : "Oh, je ne devrais pas être assis ici."</p> <p>151 Et voilà que des femmes et des hommes dans la fleur de leur jeunesse arrivaient des deux côtés, en criant. Et une</p>
--	--

<p>my precious brother. Oh, we are so happy to see you here.”</p> <p>I said, “I don’t understand this.”</p> <p>152 And then that voice that was speaking from above me, said, “You know it is written in the Bible that the prophets were gathered with their people.”</p> <p>And I said, “Yes, I remember that in the Scriptures.”</p> <p>Said, “Why, this is when you will gather with your people.”</p> <p>I said, “Then they’ll be real, and I can feel them.”</p> <p>“Oh, yes.”</p> <p>153 I said, “But I... There’s millions. There’s not that many Branhams.”</p> <p>154 And that voice said, “They’re not Branhams; them’s your converts. That’s the ones that you’ve led to the Lord.” And said, “Some of them women there that you think are so beautiful were better than ninety years old when you led them to the Lord. No wonder they’re screaming, ‘Our precious brother.’”</p> <p>155 And they screamed all at once, “If you hadn’t have went, we wouldn’t be here.”</p>	<p>femme qui était là s’est écriée : “Oh, mon précieux frère. Oh, nous sommes tellement heureux de te voir ici.”</p> <p>J’ai dit : “Je ne comprends pas.”</p> <p>152 Et alors, cette voix qui parlait au-dessus de moi, a dit : “Tu sais, il est écrit dans la Bible que les prophètes étaient recueillis auprès des leurs.”</p> <p>Et j’ai dit : “Oui, je me souviens d’avoir vu ça dans les Écritures.</p> <p>— Mais, ceci, c’est le moment où tu seras recueilli auprès des tiens.”</p> <p>J’ai dit : “Alors, ils seront réels, et je pourrai les toucher.</p> <p>— Oh oui.”</p> <p>153 J’ai dit : “Mais je... Il y en a des millions. Il n’y a pas autant de Branham que ça.”</p> <p>154 Et cette voix a dit : “Ce ne sont pas des Branham; ce sont tes convertis. Ce sont ceux que tu as conduits au Seigneur.” Il a dit : “Certaines de ces femmes que tu trouves si ravissantes avaient plus de quatre-vingt-dix ans quand tu les as conduites au Seigneur. Ce n’est pas étonnant qu’elles crient : ‘Notre précieux frère.’”</p> <p>155 Et tous se sont écriés ensemble, ils ont dit : “Si tu n’avais pas accepté d’y aller, nous ne serions pas ici.”</p>
--	---

<p>60-0522E ADOPTION, PART 4</p> <p>104 THUS SAITH THE LORD, it’ll take perfect love to put you in that place, for that’s all there was there. No matter how many, how much</p>	<p>60-0522E L’ADOPTION, 4E PARTIE</p> <p>104 AINSI DIT LE SEIGNEUR, il vous faudra avoir l’amour parfait pour entrer dans cet endroit-là, car c’est tout ce qu’il y avait là-bas. Peu importe l’argent, le nombre de</p>
--	---

<p>religious demonstrations, how many good deeds you done, or whatever you done, that won't count nothing on that day. It'll take perfect love. So whatever you do, you lay aside everything else, until you are just so filled with the love of God, till you can love those who hate you.</p> <p>105 I'm just, as I said this morning, I was made... My whole makeup is grace. A lot of people say, "Now, you scratch my back, and I'll scratch yours. Yeah, you do something for me, and I'll do something for you." That's not grace. Grace is, if your back is itching, I'll scratch it anyhow, whether you scratch mine or not; you slap me on the face, and say, "my back needs itching, needs scratching," I'll scratch it. See? That's it; do something. I don't believe in works; I believe that works is love. Works is—works is the manifestation that grace has taken place. I don't live true to my wife because I believe she'd divorce me if I didn't; I live true to her because I love her.</p>	<p>démonstrations religieuses, la quantité de bonnes œuvres que vous avez pu faire, ou ce que vous avez pu faire, ça, ça ne comptera absolument pas ce jour-là. Il faudra avoir l'amour parfait. Alors, quoi que vous fassiez, mettez tout le reste de côté, jusqu'à ce que vous soyez tellement rempli de l'amour de Dieu, au point de pouvoir aimer ceux qui vous haïssent.</p> <p>105 Je suis tout simplement, — comme je le disais ce matin, — je suis fait, ma nature tout entière, c'est la grâce. Bien des gens disent : "Gratte-moi le dos, et je te gratterai le dos. Oui, fais quelque chose pour moi, et je ferai quelque chose pour toi." Ça, ce n'est pas la grâce. La grâce, c'est, si vous avez des démangeaisons dans le dos, je vous gratterai le dos quand même, que vous me grattiez le dos ou pas; giflez-moi, et dites : "J'ai besoin de me faire démanger... de me faire gratter le dos", je vous le gratterai. Voyez? C'est ça, faites quelque chose. Je ne crois pas aux œuvres. Je crois que les œuvres, c'est l'amour. Les œuvres, c'est—les œuvres, c'est la manifestation, qui montre que la grâce a été appliquée. Je ne suis pas fidèle à mon épouse parce que je crois qu'elle divorcerait d'avec moi si je ne l'étais pas, je lui suis fidèle parce que je l'aime.</p>
---	--

<p>62-0531 THE CONFLICT BETWEEN GOD AND SATAN</p> <p>12 And here's what it was. I might pass it on to you just for a minute. I was talking about, "We are possessors of all thing. Everything is ours." They say that we're the crazy bunch, you know. But yet, after all, it</p>	<p>62-0531 LE CONFLIT ENTRE DIEU ET SATAN</p> <p>12 Voici ce que c'était. Je vais peut-être prendre un instant pour vous en faire part. Je parlais de : "Nous possédons toutes choses. Tout est à nous." On nous traite de bande de fous, vous savez. Mais, au fond, tout nous appartient. Voyez? Voyez? Alors il se peut</p>
--	--

<p>all belongs to us. See? See? And we might... That's the reason we act a little funny, you see, we're heirs of all things. See?</p> <p>13 And I was thinking, we possess love, joy, courage. We possess faith, and long-suffering, gentleness, patience, meekness. You couldn't buy that with no kind of money. No matter, there's not... Go down and buy me a quarter's worth of patience, you see. Just couldn't do it. And, but yet, God gives us that. We possess that. That's our possession. And then buy us a little faith. We'd be willing, give all we had, for a little faith. You see? But, it's give to us, and everything is free, coming from the Lord. Isn't that wonderful?</p>	<p>que nous... C'est pour ça que nous avons un comportement un peu bizarre, vous voyez : nous sommes héritiers de toutes choses. Voyez?</p> <p>13 Et je pensais à ça : nous possédons l'amour, la joie, le courage. Nous possédons la foi et la longanimité, la bienveillance, la patience, la douceur. Vous ne pourriez pas acheter ça avec de l'argent. Peu importe, il n'y a pas... Allez m'acheter pour vingt-cinq cents de patience. Vous voyez? Vous ne le pourriez tout simplement pas. Et, mais pourtant, Dieu nous la donne. Nous la possédons. C'est notre possession. Et ensuite, achetez-nous un peu de foi. Nous serions prêts à donner tout ce que nous avons pour un peu de foi. Vous voyez? Mais elle nous est donnée, et tout est gratuit, ça vient du Seigneur. N'est-ce pas merveilleux?</p>
---	---

<p>62-0531 THE CONFLICT BETWEEN GOD AND SATAN</p> <p>37 I like that. And as we begin to get older, and hair is turning gray, shoulders stooping, that just means more to us than ever. You see? Because, a kid looks forward: who is he going to marry, how is he going to educate his children? And that's all over, then just about done then, you see, then you're facing the setting of the sun.</p> <p>38 But just think, brother, there isn't nothing but what we have. We got love. We got joy. We got peace. We got Life. We got... We possess death. That's right. The Bible said we do. We possess death. It belongs to</p>	<p>62-0531 LE CONFLIT ENTRE DIEU ET SATAN</p> <p>37 J'aime ça. Alors que nous prenons de l'âge, que nos cheveux grisonnent, que nos épaules s'affaissent, ça prend plus de sens que jamais pour nous. Vous voyez? En effet, le jeune regarde en avant : qui va-t-il épouser, comment va-t-il éduquer ses enfants? Une fois que tout ça est fait, alors c'est presque la fin, vous voyez, alors on arrive au crépuscule de la vie.</p> <p>38 Mais, frère, pensez-y, il n'y a rien que nous n'ayons déjà. Nous avons l'amour. Nous avons la joie. Nous avons la paix. Nous avons la Vie. Nous avons... La mort est à nous. C'est vrai. La Bible le dit. La mort est à nous. Elle nous appartient. Nous ne lui</p>
--	--

<p>us. We don't belong to it; it belongs to us.</p> <p>Say, "What you going to do with death?"</p> <p>Just like Paul said, when he come knocking at the door. Said, "Have you come to escort me across the River?"</p> <p>39 And the writer once said, "God hooked death to a buggy, and only thing it can do is pull you in the Presence of God." That's all. Can't die. They just hitched up death to a buggy, and only thing it do is pull you right up in the Presence of God. It's just a mascot, to come to pull you across the River. That's all it is. So there's nothing can bother us, anymore.</p> <p>40 Paul said, when death come rolling down through this, the time for him, he said, "Oh, death, where is your sting?"</p> <p>Said, "Well, I'm going to take you out to the grave."</p> <p>41 He said, "Then, grave, where is your victory? I possess you, too." Then he turn around, said, "Thanks be to God Who gives us the victory through our Lord Jesus Christ."</p> <p>Then, we got it, Brother Temple. That's it. It's all over.</p>	<p>appartenons pas; c'est elle qui nous appartient.</p> <p>Vous dites : "Qu'allez-vous faire de la mort?"</p> <p>Comme Paul a dit, lorsqu'elle est venue frapper à la porte. Il a dit : "Es-tu venue m'escorter pour m'aider à traverser le Fleuve?"</p> <p>39 Et cet écrivain qui, une fois, a dit : "Dieu a attelé la mort à une voiture, et tout ce qu'elle peut faire, c'est vous tirer pour vous faire entrer dans la Présence de Dieu." C'est tout. Vous ne pouvez pas mourir. Ils ont simplement attelé la mort à une voiture, et tout ce qu'elle fait, c'est vous faire monter directement dans la Présence de Dieu. Ce n'est qu'un porte-bonheur, qui vient vous tirer pour vous faire traverser le Fleuve. C'est tout. Donc, plus rien ne peut nous nuire.</p> <p>40 Paul a dit, quand son heure est venue, que la mort a déferlé, il a dit : "Ô mort, où est ton aiguillon?"</p> <p>Elle a dit : "Eh bien, je vais t'emporter dans la tombe."</p> <p>41 Il a dit : "Alors, tombe, où est ta victoire? Je te possède, toi aussi." Et tout de suite après, il a dit : "Grâces soient rendues à Dieu, qui nous donne la victoire par notre Seigneur Jésus-Christ."</p> <p>Alors, nous l'avons, Frère Temple. C'est ça. L'affaire est classée.</p>
--	---

<p>56-0614 GOD PROVIDED A LAMB</p> <p>I'm going to tell you, my brethren: don't make any difference</p>	<p>56-0614 DIEU A FOURNI UN AGNEAU</p> <p>Je vais vous dire une chose, mes frères : vous aurez beau chercher à manifester</p>
--	--

<p>how emotional you try to be. That's good. Anything without emotion is dead. You can scientifically prove that. So if your religion ain't got a little emotion about it, you better bury it, get some that's got emotion. But, look brother, the main thing, if all of your emotions isn't sealed by Divine Holy Spirit love, it won't do you any good.</p> <p>You know how I've had success is this, one thing I contribute it: love. That's right. Do you know love will conquer anything, no matter what it is?</p>	<p>beaucoup d'émotion, ça ne change rien, ça. C'est bien. Tout ce qui n'a pas d'émotion est mort. Ça, on peut le prouver par la science. Donc, s'il n'y a pas un peu d'émotion dans votre religion, vous feriez mieux de l'enterrer, et d'en trouver une qui aura de l'émotion. Mais écoutez, frère, voici l'essentiel : si toutes vos émotions ne sont pas scellées par l'amour Divin donné par le Saint-Esprit, alors, tout ça ne vous avancera à rien.</p> <p>Vous savez, ce qui a fait mon succès, c'est ceci, je l'attribue à une seule chose : l'amour. C'est vrai. Savez-vous que l'amour peut vaincre n'importe quoi, peu importe ce que c'est?</p>
--	---

<p>57-0324 WHY SOME PEOPLE CAN'T KEEP THE VICTORY</p> <p>Why, if you've become a real child of God, why, the old things is passed away. You're yoked up, and, oh, it's such a pleasure to pack the yoke of Christ with Him, know that you're yoked together as citizens of the Kingdom of heaven, and you're joint-heirs with Him in heaven. It's easy.</p> <p>Now, what do we do when this comes into us, when this love comes in? I believe I was preaching here the other night how that that love is projected, how that the burdens seem light, how that love casteth out fear. You won't be scared if you got that love in you. And the—the Bible said you can be healed, you'll take God at His Word. You won't care about nothing as long as love's there, making all of these things move around. If things don't go right, that</p>	<p>57-0324 POURQUOI CERTAINES PERSONNES N'ARRIVENT PAS À GARDER LA VICTOIRE</p> <p>Eh bien, si vous êtes devenu un vrai enfant de Dieu, alors, les choses anciennes sont passées. Vous êtes sous un joug, et, oh, quel plaisir de porter le joug de Christ avec Lui, de savoir qu'en tant que citoyens du Royaume des cieux, vous êtes ensemble sous un même joug, et que vous êtes cohéritiers avec Lui dans les cieux. Son joug est doux.</p> <p>Alors, que faisons-nous quand il entre en nous, quand cet amour entre en nous? Je crois que lorsque j'ai prêché ici, l'autre soir, je disais que cet amour se projette, que les fardeaux semblent légers, que l'amour bannit la crainte. Si vous avez en vous cet amour, vous n'aurez pas peur. Et la—la Bible dit que vous pourrez être guéri, il suffit de prendre Dieu au Mot. Vous ne vous souciez de rien, pourvu que l'amour soit là, car il déplacera toutes ces</p>
--	---

<p>doesn't matter; you still got love. See? It holds you.</p>	<p>choses. Si les choses ne vont pas comme elles le devraient, peu importe; vous avez encore l'amour. Voyez? Il vous garde.</p>
---	---

<p>56-0603 THE LAMB'S BOOK OF LIFE</p> <p>I said, "Love produces faith, not faith, love." You have to love first, before you can have faith. So if you say you got faith, and don't Divinely love God, you're faith's in vain. See? You've got to love God. Therefore, you could join all the churches in the country, do anything you wanted to, make all the confessions you want to, but if there isn't genuine, real Holy Spirit, borned again love in your heart for God, your faith's in vain. No matter how much you confess that you believe God, that has nothing to do with it. It's got to be borned in the human heart. Then you got Eternal Life, can never be separated from God.</p>	<p>56-0603 LE LIVRE DE VIE DE L'AGNEAU</p> <p>J'ai dit : "C'est l'amour qui produit la foi, et non la foi qui produit l'amour." Vous devez d'abord avoir l'amour, avant de pouvoir avoir la foi. Alors, si vous affirmez avoir la foi, mais que vous n'avez pas cet amour Divin envers Dieu, votre foi est vaine. Voyez? Vous devez aimer Dieu. Donc, vous aurez beau adhérer à toutes les églises du pays, faire tout ce que vous voudrez, toutes les confessions que vous vous voudrez, mais s'il n'y a pas, dans votre cœur, l'amour authentique, véritable, l'amour pour Dieu que produit la nouvelle naissance, le Saint-Esprit, alors votre foi est vaine. Peu importe combien vous confessez croire en Dieu, ça n'a rien à y voir. Cette chose-là doit entrer dans le cœur humain par une naissance. À ce moment-là, vous avez la Vie Éternelle, vous ne pourrez jamais être séparé de Dieu.</p>
--	--

<p>CHURCH AGE BOOK, PAGE 117</p> <p>Now this special condition in Smyrna must be applied to every age. There is no age free from it. There is no true believer free from it. This is of God. This is the will of God. It is needful. We need the Lord to teach us the truth that we are to suffer and be Christ-like in doing it. "Love suffereth long and is kind."</p>	<p>EXPOSÉ DES SEPT ÂGES, PAGE 112</p> <p>Or, cet état particulier de Smyrne doit être appliqué à chaque âge. Aucun âge n'en est exempt. Aucun vrai croyant n'en est exempt. Cela vient de Dieu. C'est la volonté de Dieu. C'est nécessaire. Il faut que le Seigneur nous enseigne la vérité, que nous devons souffrir et être semblables à Christ dans la souffrance. "L'amour est patient, il est plein de bonté."</p>
---	--

Matthew 5:11-12,

“Blessed are ye, when men shall revile you, and persecute you, and shall say all manner of evil against you falsely, for My sake.

Rejoice and be exceeding glad: for great is your reward in heaven: for so persecuted they the prophets which were before you.”

The cloudy skies and storms of life are no signs of God's disapproval. Neither are bright skies and still waters signs of His love and approval. His approval of any of us is only IN THE BELOVED. His love is elective which He had for us before the foundation of the world. Does He love us? Ah yes. But how shall we know? We shall know because He SAID SO, and manifested that He did love us for He brought us to Himself and gave us of His Spirit, placing us as sons. And how shall I prove my love to Him? By believing what He said, and by conducting myself with joy amidst the trials that He in His wisdom allows to come to pass.

Matthieu 5.11-12 :

“Heureux serez-vous, lorsqu'on vous outragera, qu'on vous persécutera et qu'on dira faussement de vous toute sorte de mal, à cause de Moi.

Réjouissez-vous et soyez dans l'allégresse, parce que votre récompense sera grande dans les cieux; car c'est ainsi qu'on a persécuté les prophètes qui ont été avant vous.”

Le ciel nuageux et les tempêtes de la vie ne sont pas le signe de la désapprobation de Dieu, pas plus que le ciel ensoleillé et les eaux tranquilles ne sont le signe de Son amour et de Son approbation. Ce n'est que DANS LE BIEN-AIMÉ qu'Il approuve qui que ce soit d'entre nous. Son amour est électif; Il l'avait pour nous avant la fondation du monde. Est-ce qu'Il nous aime? Oh oui. Mais comment le savons-nous? Nous le savons parce qu'Il L'ADIT, et qu'Il a manifesté qu'Il nous aimait en ce qu'Il nous a amenés à Lui et nous a donné Son Esprit, nous plaçant comme fils. Et comment Lui prouver mon amour? En croyant ce qu'Il a dit, et en me conduisant avec joie au milieu des épreuves qu'Il permet dans Sa sagesse.

